Estudio crítico

Recaredo I

Salvador Iranzo Abellán

Biblioteca Virtual Ignacio Larramendi de Polígrafos

ESTUDIO CRÍTICO FHL

© Del texto: el autor.

© De la edición: [Fundación Ignacio Larramendi](#).

Madrid, 2011.

Es una edición electrónica de [DIGIBÍS](#).

ESCRITORES VISIGÓTICOS

SIGLO VI

RECAREDO I

SALVADOR IRANZO ABELLÁN

Profesor asociado en la Universidad de Barcelona

Hijo del rey Leovigildo, sucedió a su padre al frente del reino visigodo gobernando desde el año 586 hasta el 601. Al poco tiempo de ser coronado abrazó la fe católica (587) y dos años después consiguió que la nobleza y el pueblo visigodos abandonaran la confesión arriana y se convirtieran al catolicismo, hecho que fue sancionado de forma solemne y oficial en el III Concilio de Toledo celebrado el año 589. De esta manera, logró la unidad religiosa de visigodos e hispanorromanos.

Se ha conservado una carta de Recaredo dirigida al papa Gregorio Magno en la que le comunica la conversión del pueblo visigodo al catolicismo. Curiosamente el envío de esta misiva se produce varios años después de la celebración del III Concilio de Toledo y en el marco de las tensiones entre el papado romano y Bizancio (y entre esta última y el reino visigodo). El momento elegido por Recaredo para entablar relaciones con el pontífice romano se muestra a todas luces, idóneo para los intereses visigodos. En la epístola, Recaredo indica que ya hubo un primer intento de contacto por su parte poco después de la conversión al catolicismo, pero un naufragio había obligado a los abades que se dirigían a Roma a volver a la Península. El rey también hace saber a Gregorio que le ha enviado un cáliz de oro como ofrenda para el apóstol por mediación del enviado papal que se encontraba en Málaga (ciudad que en aquellos momentos estaba en poder de los bizantinos). La carta concluye con una alabanza del obispo de Sevilla Leandro, uno de los fautores del III Concilio de Toledo y gran amigo de Gregorio Magno.

El mayor problema que suscita esta carta es el de su autenticidad, pues ha sido puesta en duda por diversos estudiosos. Los que ven en ella una falsificación de época posterior consideran que fue redactada teniendo delante la respuesta de Gregorio Magno fechada en agosto del 599 y que se ha conservado en su *Registrum epistularum* (CPL 1714). Uno de los pilares de los defensores del carácter apócrifo de la misma es su tosco latín y su estilo poco cuidado para tratarse de un producto de la cancillería regia destinado al pontífice romano. No obstante, entre los defensores de la autenticidad de la carta, se achacan los errores de la misma a descuidos de los copistas, o incluso se ha postulado la posibilidad de que sea una carta rehecha sobre una epístola auténtica.

BIBLIOGRAFÍA

1. Biografía

- GARCÍA MORENO, L. A., *Historia de España visigoda*, Madrid, Cátedra, 1989, pp. 131-143.
- ORLANDIS, J., *Historia del reino visigodo español*, Madrid, Rialp, 1988, pp. 89-97 y 299-301 (reimp. id., *Historia del reino visigodo español. Los acontecimientos, las instituciones, la sociedad, los protagonistas*, Madrid, Rialp, 2003, pp. 80-87 y 274-276).
 - , *Semblanzas visigodas*, Madrid, Rialp, 1992, pp. 51-67 (reimp. id., *Historia del reino visigodo español. Los acontecimientos, las instituciones, la sociedad, los protagonistas*, Madrid, Rialp, 2003, pp. 349-360).
 - , “El rey visigodo católico”, *De la Antigüedad al Medioevo. Siglos IV-VIII. III Congreso de Estudios Medievales*, León, Fundación Sánchez-Albornoz, 1993, pp. 53-64 (reimp. id., *Estudios de Historia Eclesiástica Visigoda*, Pamplona, EUNSA, 1998, pp. 49-61).
- THOMPSON, E. A., *Los godos en España*, Madrid, Alianza, 1971 (= Oxford, 1969), pp. 110-134.

2. Ediciones (CPL 1714°)

- VIVES, J., *Concilios visigóticos e hispano-romanos*, Barcelona-Madrid, CSIC, 1963, pp. 144-145 (el texto reproduce la ed. de Hartmann).
- HARTMANN, L. M., *MGH, Epistolae*, vol. 2. *Gregorii I papae Registrum epistolarum*, Berlin, Weidmannsche Verlagsbuchhandlung, 1899 (reimp. München, Monumenta Germaniae Historica, 1992), pp. 220-221 (n° IX, 227a). (*)

3. Traducciones

- DOMÍNGUEZ DEL VAL, U., *Leandro de Sevilla y la lucha contra el arrianismo*, Madrid, Editora Nacional, 1981, pp. 438-440. (*)
- VIVES, J., *Concilios visigóticos e hispano-romanos*, Barcelona-Madrid, CSIC, 1963, pp. 144-145 (trad. de G. Martínez Díez). (*)

4. Otros estudios

- DOMÍNGUEZ DEL VAL, U., *Historia de la antigua literatura latina hispano-cristiana*, vol. 2, Madrid, Fundación Universitaria Española, 1997, pp. 478-481.

- GAMS, P. B., *Die Kirchengeschichte von Spanien*, vol. 2,2. *Vom vierten bis Ende des elften Jahrhunderts. Vom Jahr 589 bis 1085*, Regensburg, 1874 (reimp. Graz, Akademische Druck - u. Verlagsanstalt, 1956), pp. 46-48.
- GIL, J., “Notas de lectura”, *Cuadernos de Filología Clásica* 8, 1975, 131-155: pp. 144-146.
- GONZÁLEZ GARCÍA, T., “Segunda parte. La Iglesia desde la conversión de Recaredo hasta la invasión árabe”, *Historia de la Iglesia en España*, vol. 1. *La Iglesia en la España romana y visigoda (siglos I-VIII)*, ed. R. García Villoslada, Madrid, La Editorial Católica, 1979, pp. 401-727: pp. 401-421.
- GÖRRES, F., “Weitere Beiträge zur Kirchen- und Culturgeschichtliche des Vormittelalters”, *Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie* 41, 1898, pp. 77-111: pp. 88-102.
- GROSSE, R., *Fontes Hispaniae Antiquae*, vol. 9. *Las fuentes de época visigoda y bizantinas*. Barcelona, Librería Bosch, 1947, pp. 198-232 y 241-242.
- HARTMANN, L. M., *MGH, Epistolae*, vol. 2. *Gregorii I papae Registrum epistolarum*, Berlin, Weidmannsche Verlagsbuchhandlung, 1893, (reimp. München, Monumenta Germaniae Historica, 1992), pp. 220-226.
- ORLANDIS, J., “Gregorio Magno y la España visigodo-bizantina”, *Hispania y Zaragoza en la Antigüedad Tardía. Estudios varios*, Zaragoza, 1984, pp. 87-103.
 - , “El primado romano en la España visigoda”, *Estudios de Historia Eclesiástica Visigoda*, Pamplona, EUNSA, 1998, pp. 63-81.
- VILELLA MASANA, J., “Gregorio Magno e Hispania”, *Gregorio Magno e il suo tempo*, Roma, Institutum Patristicum Augustinianum, 1991, vol. 1, pp. 167-186.